

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2023

aruandeaasta lõpp: 31.12.2023

nimi: Eesti Keeletoimetajate Liit

registrikood: 80344570

tänava/talu nimi,

maja ja korteri number: Jakobi tn 2

linn: Tartu linn, Tartu linn

vald: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 51014

telefon: +372 5015898

e-posti aadress: juhatus@keeletimetajateLiit.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Liikmetelt saadud tasud	8
Lisa 3 Annetused ja toetused	8
Lisa 4 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	9
Lisa 5 Tööjõukulud	9
Lisa 6 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

2023. aasta oli keeleteoimetajate liidu tavapärase tegevusaasta. Korraldati seminare ja suvepäevad, suheldi Haridus- ja Teadusministeeriumiga eesti keelt puudutavate õigusaktide teemal, saadi auhindu ja anti neid ka välja.

Jätkus 2020. aasta sügisest alanud elav arutelu keelekorraldusteemadel, milles osalesid ka liidu liikmed. Liidu liikmetelt ilmusid artiklid Postimehes, ERR-is, Keeles ja Kirjanduses, Sirbis, Määrilehes. Käidi esinemas „Aktuaalses Kaameras“, Vikerraadios ja saates „Keelesaade“.

Märtsis lõppesid Vikipeedia kuuendad keeleteoimetamistalgud. Reili Arguse, Katrin Kerni ja Helika Mäekivi keeleteoimetamise õpik sai Haridus- ja Teadusministeeriumi parima kõrgkooliõpiku auhinna.

Aprillis uuendas liit kutse andja õigusi.

Mais ilmus liidu aastaraamat. Peeti üldkoosolek, kus toimusid juhatuse liikme erakorralised valimised, ja 21. toimetajaseminar.

Juulis avaldati arvamust Haridus- ja Teadusministeeriumi koostatud teadus- ja arendustegevuse, innovatsiooni ning ettevõtluse fookusvaldkonna „Elujõuline Eesti ühiskond, keel ja kultuuriruum“ teekaardi kohta. Toimusid suvepäevad.

Augustis toimus kutseksam, mille läbis kuus inimest.

Septembris osales liit toimetajaauhinna žüriis ja valis laureaadi.

Oktoobris algas kampaania „Kutsu keeleteoimetaja külla!“, kus sai osaleda kümme keeleteoimetajat ja asutust. Liidu kodulehele tehti küberrünnak.

Novembris oli Tallinnas liidu 22. seminar „Kus on meediateksti toimetaja piir?“ tähistas liit oma 10. sünnipäeva konverentsiga „Keeleteoimetaja sõbrad“. Liidu tellimusel valmis Tartu Ülikooli sotsiaalteaduslike rakendusuuringu keskuses keeleteoimetajate palgauuring.

Detsembris algasid seitsmenda keeleteoimetamistalgud.

Liit sai juurde kaheksa tegevliiget, kuus noorliiget ja ühe toetajaliikme. Noorliikmest tegevliikmeks sai neli inimest ja liidust lahkus seitse liiget. 31. detsembri 2023 aasta seisuga oli liidul 201 liiget.

Juhatus pidas 2023. aastal 15 koosolekut. Liidu liikmete postiloendi kaudu vahendati aasta jooksul 60 tööpakkumist.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Varad		
Käibevarad		
Raha	5 142	2 819
Nõuded ja ettemaksed	90	102
Kokku käibevarad	5 232	2 921
Kokku varad	5 232	2 921
Kohustised ja netovara		
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	2 921	5 615
Aruandeaasta tulem	2 311	-2 694
Kokku netovara	5 232	2 921
Kokku kohustised ja netovara	5 232	2 921

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2023	2022
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	1 718	1 837
Annetused ja toetused	24 410	23 475
Tulu ettevõtlusest	1 622	791
Kokku tulud	27 750	26 103
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-23 150	-22 124
Mitmesugused tegevuskulud	-1 304	-5 157
Tööjõukulud	-871	-1 516
Muud kulud	-114	0
Kokku kulud	-25 439	-28 797
Põhitegevuse tulem	2 311	-2 694
Aruandeaasta tulem	2 311	-2 694

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2023	2022
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	2 311	-2 694
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	12	-30
Kokku rahavood põhitegevusest	2 323	-2 724
Kokku rahavood	2 323	-2 724
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 819	5 543
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 323	-2 724
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 142	2 819

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2021	5 615	5 615
Aruandeaasta tulem	-2 694	-2 694
31.12.2022	2 921	2 921
Aruandeaasta tulem	2 311	2 311
31.12.2023	5 232	5 232

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Keeletoimetajate Liidu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Finantskohustised

Finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Tulud

Tuludena kajastatakse ühingu liikmetelt aruandeperioodi eest saadud liikmemakse, aruandeperioodil saadud sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi (sh riigieelarvest saadud vahendeid). Ettevõtlustuluna kajastatakse aastaraamatute müügist, kutseeksami ja seminari osalustasudest laekunud summasid.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel või juhul, kui teenus osutatakse pikema aja jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kulud

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kuludena kajastatakse kulusid, mida on finantseeritud sihtotstarbeliste toetustega.

Mitmesuguste tegevuskulude all näidatakse haldus- ja muudel eesmärkidel tehtud tegevuskulusid.

Lisa 2 Liikmetelt saadud tasud (eurodes)

	2023	2022
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	1 718	1 837
Kokku liikmetelt saadud tasud	1 718	1 837

Lisa 3 Annetused ja toetused (eurodes)

	2023	2022
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	24 410	23 475
Kokku annetused ja toetused	24 410	23 475
sh eraldi riigieelarvest	24 150	23 000
Eraisiku annetus	260	475

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2023	2022
Rahaline annetus	24 410	23 475
Kokku annetused ja toetused	24 410	23 475

Lisa 4 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2023	2022
Kutseeksami ettevalmistamine ja vastuvõtmine	3 820	3 015
Seminaride ettevalmistamine, tasud ettekannete eest	6 400	6 003
Aastaraamatu koostamine	3 530	4 034
Kampaaniad ja auhinnad	7 400	7 072
Kodulehe uuendamine	0	2 000
Palgauuring	2 000	0
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	23 150	22 124

Lisa 5 Tööjõukulud (eurodes)

	2023	2022
Palgakulu	3 869	4 208
Sotsiaalmaksud	1 308	1 422
Kokku tööjõukulud	5 177	5 630
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	4 306	4 114

Lisa 6 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2023	31.12.2022
Füüsilisest isikust liikmete arv	201	187

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.05.2024

Eesti Keeletoimetajate Liit (registrikood: 80344570) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HELIKA MÄEKIVI	Juhatuse liige	09.05.2024
AIRI MÄNNIK	Juhatuse liige	09.05.2024
ANN SIIMAN	Juhatuse liige	09.05.2024
MARI KOIK	Juhatuse liige	13.05.2024

Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	74901	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5015898
E-posti aadress	juhatus@keeletoiemetajateliit.ee